

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1238/2005**(2005. gada 28. jūlijs),****ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 85/2004, ar ko nosaka tirdzniecības standartu āboliem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 28. oktobra Regulu (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgus kopējo organizāciju ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 2. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 85/2004 ⁽²⁾ jo īpaši paredzēts no 2005. gada 1. augusta samazināt minimālo lielumu, vienādojot to ar lielumu, kas noteikts ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (ANO/EEK) standartu FFV-50.
- (2) ANO/EEK Lauksaimniecības produktu kvalitātes standartu darba grupa ierosināja standartā ANO/EEK FFV-50 iekļaut gatavības kritēriju, kura pamatā ir cukura saturs.
- (3) Minimālais lielums arī ir gatavības kritērijs, un tādēļ jāizpēta iespēja šos divus gatavības kritērijus iespējami pilnīgāk iestrādāt āboliem noteiktajā tirdzniecības standartā.
- (4) Minētajam pētījumam jābūt vismaz trīs tirdzniecības gadus ilgam, un tādēļ lieluma samazinājuma piemērošana jāatliek līdz 2008. gada 1. jūnijam, un pārejas noteikumu piemērošana attiecībā uz lielumu jāpagarina līdz 2008. gada 31. maijam.
- (5) Tomēr ir jāaizsargā to tirgus dalībnieku tiesiskā palāvība, kas ir noslēguši līgumus, pamatojoties uz pieņēmumu, ka jaunās normas par lieluma samazināšanu stāsies spēkā no 2005. gada 1. augusta.

- (6) Skaidrības labad jāprecizē, ka tad, ja produktu pārdod ar tirdzniecības nosaukumu, jānorāda arī šķirnes nosaukums vai tā sinonīms.
- (7) Tirdzniecības standarta pielikumā minēto šķirņu sarakstā ir vairākas kļūdas.
- (8) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 85/2004.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Svaigu augļu un dārzeņu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 85/2004 groza šādi:

- 1) Regulas 2. panta pirmajā teikumā datumu "2005. gada 31. jūlijs" aizstāj ar datumu "2008. gada 31. maijs".
- 2) Regulas 4. panta otrajā daļā datumu "2005. gada 1. augusts" aizstāj ar datumu "2008. gada 1. jūnijs".
- 3) Pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 1. augustā.

Tomēr tie tirgus dalībnieki, kas atbilstoši dalībvalstu prasībām līdz 2005. gada 1. augustam ir noslēguši līgumus, pamatojoties uz Regulas (EK) Nr. 85/2004 pielikuma III punkta otro un trešo daļu, var tirgot minētajos līgumos paredzētos ābolus saskaņā ar minēto daļu noteikumiem.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 28. jūlijā

Komisijas vārdā —
Komisijas locekle
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ OV L 297, 21.11.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 47/2003 (OV L 7, 11.1.2003., 64. lpp.).

⁽²⁾ OV L 13, 20.1.2004., 3. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 907/2004 (OV L 163, 30.4.2004., 50. lpp.).

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 85/2004 pielikuma papildinājuma 4. punktu groza šādi:

1) otrās daļas pirmo teikumu aizstāj ar šādu teikumu:

“Atsevišķu turpmāk sarakstā norādīto šķirņu augļus drīkst tirgot ar tirdzniecības nosaukumiem, attiecībā uz kuriem ir pieprasīta vai piešķirta aizsardzība vienā vai vairākās valstīs, ja vien uz marķējuma ir norādīts konkrētās šķirnes nosaukums vai tā sinonīms.”;

2) tabulā izkārtoto papildināmo sarakstu aizstāj ar turpmāk norādīto tabulu.

Šķirnes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
“African Red”		African Carmine™	B		
“Akane”	Tohoku 3	Primerouge®	B		
“Alborz Seedling”			C		
“Aldas”			B		L
“Alice”			B		
“Alkmene”	Early Windsor		C		
“Alwa”			B		
“Angold”			C		L
“Apollo”	Beauty of Blackmoor		C		L
“Arkcharm”	Arkansas No 18, A 18		C		L
“Arlet”			B	R	
“Aroma”			C		
Sarkani krāsotas “Aroma” mutācijas, piemēram, “Aroma Amorosa”			B		
“Auksis”			B		
“Belfort”	Pella		B		
“Belle de Boskoop” un mutācijas			D	R	L
“Belle fleur double”			D		L
“Berlepsch”	Freiherr von Berlepsch		C		
“Berlepsch rouge”	Red Berlepsch, Roter Berlepsch		B		
“Blushed Golden”					L
“Bohemia”			B		L
“Boskoop rouge”	Red Boskoop, Roter Boskoop		B	R	L

Šķīmes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Braeburn"			B		L
Sarkani krāsotas "Braeburn" mutācijas, piemēram, "Hidala" "Joburn"		Hilwell® Aurora™, Red Braeburn™, Southern Rose™	A		L
"Lochbuie Red" "Braeburn" "Mahana Red" "Mariri Red"		Redfield® Eve™, Red Braeburn™, Southern Rose™			
"Redfield"		Red Braeburn™, Southern Rose™			
"Royal Braeburn"					
"Bramley's Seedling"	Bramley, Triomphe de Kiel		D		L
"Brettacher Sämling"			D		L
"Calville" (šķirņu grupa)			D		L
"Cardinal"			B		
"Carola"	Kalco		C		L
"Caudle"		Cameo™	B		
"Charden"			D		L
"Charles Ross"			D		L
"Civni"		Rubens®	B		
"Coromandel Red"	Corodel		A		
"Cortland"			B		L
"Cox's orange pippin" un mutācijas	Cox Orange		C	R	
Sarkani krāsotas "Cox's Orange Pippin" mutācijas, piemēram, "Cherry Cox"			B	R	
"Crimson Bramley"			D		L
"Cripps Pink"		Pink Lady®	C		
"Cripps Red"		Sundowner™	C (1)		
"Dalinbel"			B		
"Delblush"		Tentation®	D		L
"Delcorf" un mutācijas, piemēram, "Dalili" "Monidel"		Delbarestivale® Ambassy®	C		L
"Delgollune"		Delbard Jubilé®	B		L
"Delicious ordinaire"	Ordinary Delicious		B		

Šķirnes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Deljeni"		Primgold®	D		L
"Delikates"			B		
"Delor"			C		L
"Discovery"			C		
"Dunn's Seedling"			D	R	
"Dykman's Zoet"			C		
"Egremont Russet"			D	R	
"Elan"			D		L
"Elise"	Red Delight	Roblos®	A		L
"Ellison's orange"	Ellison		C		L
"Elstar" un mutācijas, piemēram, "Daliter" "Elshof" "Elstar Armhold" "Elstar Reinhardt" Sarkani krāsotas "Elstar" mutācijas, piemēram, "Bel-El" "Daliest" "Goedhof" "Red Elstar" "Valstar"		Elton™ Red Elswout™ Elista™ Elnica™	C B		
"Empire"			A		
"Falstaff"			C		
"Fiesta"	Red Pippin		C		
"Florina"		Querina®	B		L
"Fortune"			D	R	
"Fuji" un mutācijas			B		L
"Gala" Sarkani krāsotas "Gala" mutācijas, piemēram, "Annaglo" "Baigent" "Galaxy" "Mitchgla" "Obrogala" "Regala" "Regal Prince" "Tenroy"		Brookfield® Mondial Gala® Delbard Gala® Gala Must® Royal Gala®	C A		
"Garcia"			D		L
"Gloster"			B		L
"Goldbohemia"			D		L
"Golden Delicious" un mutācijas			D		L

Šķīmes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Golden Russet"			D	R	
"Goldrush"	Coop 38		D		L
"Goldstar"			D		L
"Gradigold"		Golden Extreme® Golden Supreme®	D		L
"Granny Smith"			D		L
"Gravenstein rouge"	Red Gravenstein, Roter Gravensteiner		B		L
"Gravensteiner"	Gravenstein		D		L
"Greensleeves"			D		L
"Holsteiner Cox" un mutācijas	Holstein		D	R	
"Holstein rouge"	Red Holstein, Roter Holsteiner Cox		C	R	
"Honeycrisp"		Honeycrunch®	C		L
"Honeygold"			D		L
"Horneburger"			D		L
"Howgate Wonder"	Manga		D		L
"Idared"			B		L
"Ingrid Marie"			B	R	
"Isbranca"	Izbranca		C		
"Jacob Fisher"			D		L
"Jacques Lebel"			D		L
"Jamba"			C		L
"James Grieve" un mutācijas			D		L
"James Grieve rouge"	Red James Grieve		B		L
"Jarka"			C		L
"Jerseymac"			B		
"Jester"			D		L
"Jonagold" (2) un mutācijas, piemēram, "Crowngold" "Daligo" "Daliguy" "Dalijeau" "Jonagold 2000" "Jonabel" "Jonabres" "King Jonagold" "New Jonagold" "Novajo" "Schneica" "Wilmuta"	Jonasty Jonamel Excel Fukushima Veulemanns	Jonica®	C		L

Šķirnes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Jonagored" un mutācijas, piemēram, "Decosta" "Jomured" "Jonagold Boerekamp" "Jomar" "Jonagored Supra" "Jonaveld" "Primo" "Romagold" "Rubinstar" "Red Jonaprince"	Van de Poel Surkijn	Early Queen® Marnica® First Red® Wilton's®, Red Prince®	A		L
"Jonalord"			C		
"Jonathan"			B		
"Julia"			B		
"Jupiter"			D		L
"Karmijn de Sonnaville"			C	R	L
"Katy"	Katja		B		
"Kent"			D	R	
"Kidd's orange red"			C	R	
"Kim"			B		
"Koit"			C		L
"Krameri Tuvioun"			B		
"Kukikovskoje"			B		
"Lady Williams"			B		L
"Lane's Prince Albert"			D		L
"Laxton's Superb"	Laxtons Superb		C	R	
"Ligol"			B		L
"Lobo"			B		
"Lodel"			A		
"Lord Lambourne"			C		
"Maigold"			B		
"Mc Intosh"			B		
"Meelis"			B		L
"Melba"			B		
"Melodie"			B		L
"Melrose"			C		L
"Meridian"			C		

Šķīmes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Moonglo"			C		
"Morgenduft"	Imperatore		B		L
"Mountain Cove"		Ginger Gold™	D		L
"Mutsu"		Crispin®	D		L
"Normanda"			C		L
"Nueva Europa"			C		
"Nueva Orleans"			B		L
"Odin"			B		
"Ontario"			B		L
"Orlovskoje Polosatoje"			C		
"Ozark Gold"			D		L
"Paula Red"			B		
"Pero de Cirio"			D		L
"Piglos"			B		L
"Pikant"			B		L
"Pikkolo"			C		
"Pilot"			C		
"Pimona"			C		
"Pinova"		Corail®	C		
"Pirella"		Pirol®	B		L
"Piros"			C		L
"Rafzubex"		RubINETTE® Rosso	A		
"Rafzubin"		RubINETTE®	C		
"Rajka"			B		
"Rambour d'hiver"			D		L
"Rambour Franc"			B		
"Reanda"			B		L
"Rebella"			C		L

Šķirnes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Red Delicious" un mutācijas, piemēram, "Camspur" "Erovan" "Evasni" "Flatrar" "Fortuna Delicious" "Otago" "Red King" "Red Spur" "Red York" "Richared" "Royal Red" "Sandidge" "Shotwell Delicious" "Stark Delicious" "Starking" "Starkrimson" "Starkspur" "Topred" "Trumdor" "Well Spur"		Redchief® Early Red One® Scarlet Spur® Starkspur Ultra Red® Super Chief® Oregon Spur Delicious®	A		L
"Red Dougherty"			A		
"Red Rome"			A		
"Redkraft"			A		
"Regal"			A		
"Regina"			B		L
"Reglindis"			C		L
"Reine des Reinettes"	Goldparmāne, Gold Parmoné		C		
"Reineta Encarnada"			B		
"Reinette Rouge du Canada"			B		L
"Reinette d'Orléans"			D		L
"Reinette Blanche du Canada"	Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette		D	R	L
"Reinette de France"			D		L
"Reinette de Landsberg"			D		L
"Reinette grise du Canada"	Graue Kanadarenette		D	R	L
"Relinda"			C		
"Remo"			B		
"Renora"			B		L
"Resi"			B		
"Resista"			D		L
"Retina"			B		L

Šķīmes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Rewena"			B		L
"Roja de Benejama"	Verruga, Roja del Valle, Clavelina		A		
"Rome Beauty"	Belle de Rome, Rome		B		
"Rosana"	Berner Rosenapfel		B		L
"Royal Beauty"			A		L
"Rubin"			C		L
"Rubinola"			B		L
"Sciearly"		Pacific Beauty™	A		
"Scifresh"		Jazz™	B		
"Sciglo"		Southern Snap™	A		
"Sciray"	GS48		A		
"Scired"		Pacific Queen™	A	R	
"Sciros"		Pacific Rose™	A		L
"Selena"			B		L
"Shampion"			B		L
"Sidrunkollane Talioun"			D		L
"Sinap Orlovskij"	Orlovski Sinap		D		L
"Snygold"	Earlygold		D		L
"Sommerregent"			C		
"Spartan"			A		
"Splendour"			A		
"St. Edmunds Pippin"			D	R	
"Stark's Earliest"			C		
"Štaris"	Staris		A		
"Sturmer Pippin"			D	R	
"Sūgisdessert"			C		L
"Sūgisjoonik"			C		L
"Summerred"			B		
"Sunrise"			A		
"Sunset"			D	R	
"Suntan"			D	R	L
"Sweet Caroline"			C		L
"Talvenauding"			B		
"Tellisaare"			B		

Šķirnes	Sinonīmi	Tirdzniecības nosaukumi	Krāsojuma grupa	Rūsinājums	Lielums
"Tiina"			B		L
"Topaz"			B		
"Tydeman's Early Worcester"	Tydeman's Early		B		L
"Veteran"			B		
"Vista Bella"	Bellavista		B		
"Wealthy"			B		
"Worcester Pearmain"			B		
"York"			B		

(¹) Sarkanā krāsojuma minimums I un II šķirai ir 20 %.

(²) Tomēr šķirnes "Jonagold" II šķiras augļiem vismaz vienai desmitdaļai virsmas ir jābūt klātai ar sarkana krāsojuma svītrām.